Hírlap-könyvtár

Kis-Czell, 1902. IV. évfolyam. 1. szám. Vasárnap, január 5.

KIS-CZELL ÉS VIDÉKE

KÖZÉRDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

Megjelen minden vasárnap.

Jelige: »Küzdelem az igazságért!«

Előfizetési ár:
Egy évre . . 8 kor. | Negyedévre . . 2 kor. — fil.
Fél évre . . 4 „ | Egyes szám ára — „ 20 „

Szerkesztővel értekezhetni: kedd, szerda és csütörtökön.

Felelős szerkesztő:
HUSS GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Kis-Czell, Gyarmathi-tér 76. szám. Ide intésendők a lap szellemi és anyagi részét illető minden küldemények. Névtelen levelek figyelembe nem vétetnek.

Olvasóinkhoz.

Lapunk mai számával a negyedik évfolyamba lépett. Három éves mult áll mögöttünk, e három év legyen a tanubizonyság mellettunk arra, hogy mi ez idő alatt mindenkor a nagy közönség érdekeit szolgáltuk hiven, menten minden mellektekintetektől.

A „Kis Czell és Vidéke" független sajtó organum. Pártokat, klikkeket nem szolgált eddig, nem szolgál ezentul sem. Az marad ezután is, ami eddig volt: Igaz, szókimondó lap, mely egyedül az igazságért küzd és nem ismer megalkuvást semmiféle hatalommal sem, ha „közérdekről" van szó. Mi a talpnyalást, uszályhordozást nem is merjük. Mi nem irunk megrendelésre. Azt irjuk meg mindenkoron, ami igaz, amelylyel szolgálni vélünk a nagy közönségnek.

S valamint a multban, hogy soha nem támadtunk meg személyeket, csak az ügyet, melyet az köztekintetben képviscl, úgy a jövőben is *függetlenségünk* teljességével fogjuk ostorozni mindazon dolgokat, melyek esetleg személyes érdekből akarják félre vezetni a nagy közönséget.

Az uj évfolyam kezdetén bizalommal fordulunk Kemenesalja közönségéhez, arra kérve őket, hogy részesitsen bennünket továbbra is abban a jóakaratu pártfogásban, melyben a lefolyt *három* év alatt részesitett. Mi viszonzásul igérjük, hogy e pártfogást, teljes erővel iparkodunk kiérdemelni továbbra is.

Midőn még kérjük a hátrálékok mielőbbi beküldését és az előfizetések megujitását, boldog uj évet kivánva maradtunk hazafias üdvözlettel:

Kis-Czell és Vidéke,
szerk. és kiadóhivatala.

1902.

Az idő fövény órájáról ismét lepergett egy esztendő. Egy év merült ismét az enyészet végtelen tengerébe. Háromszázhatvanöt nap gondjaival, terheivel idősebbek, háromszázhatvanöt nap tapasztalataival gazdagabbak lettünk.

Uj esztendő! Mennyi örömet és bánatot temetsz el s talán százszoros örömet és bánatot hordozol méhedben!

Megdobban szivem az idő gyors szárnyalásán. És mégis mennyi poezist rejtesz magadban elmult esztendő!

Átélni egy hosszu évet, átélni annak összes szomoruságait, reményeit és csalódásait! Nap-nap után remélni, hogy a holnap jobbat hoz!

Most, az uj esztendő beköszöntésével minő reminiszczencziák nyujtanak reményt szebb jövőre? Mit érzünk az uj év küszöbén?

Vajjon mit fog hozni? Szeretnénk betekinteni a jövőbe, az uj évben történendő eseményeket előre láthatni.

A jövőbe tekinteni! A kételyek szürke, ködös honába, reményeket fakasztó képzelettel.

Amit az elmult esztendő nem adott meg, amit a könyörtelen sors megtagadott tőlünk, ez esztendőtől várjuk, hogy meg fogja hozni. Ha szenvedtünk, türtünk, ha reményeinkben csalódtunk, ha sorsunkkal ki nem békülhettünk, a jövőtől várjuk epedve a változást.

Bizunk, hogy az jobb lesz, kevesebb szomoruságban, több örömben lesz részünk. A szerencsétlenséget boldogság, az elégedetlenséget megelégedés váltandja fel.

Ujult erővel, fokozott munkakedvvel lépünk az ő esztendőből az ujba, s ha a szerencse a lefolyt esztendőben nem mindenben kedvezett erkölcseink javulásától várjuk, reméljük, hogy a jövő nem fog a mult nyomába lépni.

De ha a jövő szignaturáját akarjuk sejteni, kénytelenek vagyunk a multtal számolni. Be kell számolnunk előnyeivel és hátrányaivel. És e számolás, sajnos, nem szolgál a mult javára, mert az emberiségnek, a társadalomnak sok a bűne.

TÁRCZA.

Kossuth Lajos emlékezete.

Irta: Tornai Sámuel

1848. Ki ne emlékeznék a varázsos időkre! A hősi harczokra, hol egy nemzet megmutatta, hogy ha kell, meg tud halni hiven a hazáért karddal a kezében a csatamezőn és a jobb jövőt sejtő mosolylyal vértől habzó ajakán!

Sajnos elmultak a varázsos idők. A félistenek kipusztultak és elfoglalták helyüket a jelen kor félemberei. Ma már nem halnak meg a hazáért a mai emberek élni akarnak. A hazáért? Oh nem! Ön magukért, a saját jól felfogott érdekeikért.

Az idő nem változott, az idők folyamában még mindig ott van a nagyravivő lelkesitő tanulság. Megváltozott a kor szelleme, megváltoztak az emberek és lelküket ja szabadságszeretet, az önzetlen honszeretem helyett megtöltötte a haszonvágy, az önző haszonlesés, az alkalmak kizsákmányolása.

És mégis mindezeken az emberi gyöngeségeken fölül, az alacsony napi politika kereteiből magasan kiemelkedik az 1848-as idők halhatatlan [illegible] szabadsága, [illegible] az elvek arányos zománczai, de él és örökké virulni fog a függetlenségi eszme, melynek halhatatlan megtestesitője, örök abrazolója: Kossuth Lajos marad.

Budapest, a szép főváros, Magyarország szive minden dobbant Kossuth Lajos temetésén. Azt az egész munkájuk poros halmazai közé. Rájuk borította aggasztó fátylát a feledés, és ugylátszik, hogy porával immár befedte a mult hősi idők tündöklő csillogását!

Pedig hát emlékezhetünk reá, arra az országos gyászra, mely Budapesten nyilvánult leginkább a Kossuth Lajos temetésén. Százezrek kisérték a temetőbe azt a héroszi alakot, ki szabadságot adott millióknak és az egész nemzetet osztatlan uravá tette a saját szabadságának.

És ugylátszik ez a temetési csönd még mindig uralkodik Kossuth Lajos iránt. De ez már nem a gyász, nem a részvét csöndje. Ez a csönd megfesszitőbb, kinzóbb még Krisztus keresztfajánál is. Ez a részvétlenség és a kegyelethiány csöndje, mintha a nemzetben megfagyott volna a szív és megdermett volna minden érzés nagyjai iránt és fölcg annak irányában, ki nemcsak igazi nagyja volt nemzetének, de nagy volt a szabadság szeretetében, önzetlenségében a haza iránt, nagy volt a keserü számkivetésében, de legnagyobb volt halálában!

Budapest, a szép főváros, Magyarország szive minden dobbant Kossuth Lajos temetésén. Azt az egész szive, lobot vetett a hazanui láng. Ország-

1848. márczius óta ez volt az ország szivének második dobbanása. Az a dobbanás, mely emlékezette a külföldet és emlékeztette ellenségeink [illegible], hogy ez még a magyar nemzet és csirája még lobot vethet benne.

És ezen a két lobanáson kivül mi történt? Semmi, teljesen semmi! Halálos csönd az egész vonalon, halálos csönd az elmékben és a szivekben.

Budapest megfeledkezett a szabadság apostoláról Pedig hát nem lehet mondani, hogy mások iránt, a kisebb emberek iránt akik nem voltak még arra sem méltók, hogy a szent számüzött lábaporát csókolják, ezek iránt a törpe epigonok iránt éppen nem furakodott az elismerésben. Megválasztotta diszpolgárának Istenben boldogult báró Bánffy miniszterelnököt, báró Fehérváry Géza jelenlegi fekete sárga honvédelmi minisztert, amint megválasztotta a brescsai fenevadat Haynaut is annak idején. (Bocsánatot, hogy ezt a három nevet itt megemlitem.) Ép ugy megválasztotta ezeket, a miként bárkit is megválasztott volna, akit reá parancsolt az önkény, az ugy nevezett felsobb hatalom, mely eddig mindig csak abban nyilvánult, hogy azokat részesitette nyilvános kitüntetésben, akik nem voltak a magyar nép barátjai

Kossuth temetésekor me[illegible]

Az erkölcsiség szinvonala aljabb sülyedt. Az érdek rozzant szekerét vállvetve toljuk-vonjuk. Felebarát felebarátjával, testvér testvérrel az érdek fegyvereivel küzd. Az ember, kit képére teremtett az Isten, elvesztette bizalmát önmaga és mások iránt.

Sötét kép. Mégis reménlünk — hiszen annyira szeretünk remélni. Reméljük, hogy az érdekek nagy harczából az erkölcsiség fog győzedelemmel kikerülni s a sors mogorva arcza is nyájasabbá fog válni. Legfőbb ideje, mert lehetetlen, hogy a mult szomoruságai után szebb jövő ne derüljön az emberiségre és édes hazánkra!

Uj esztendővel viradjon boldogság, szerencse és áldás mindnyájunkra, az egész magyar hazára!

Gazdasági életünk.

Hogy mily sorba jutottunk, azt mindenki tudja; Ausztriával való viszonyunk rendezetlensége, rossz aratások, mostoha kereskedelmi viszonyok az országot oly helyzetbe hozták, mely szörnyen és megdöbbentően hasonlit ama hajóéhez, mely a nagy tenger hátán viharok által hányatva, bár látja maga előtt a világitó tornyot és a biztosságot adó kikötőt, de azért nem tudja, hogy nem jut-e rövid idő alatt zátonyra.

A rossz termések, kereskedelmi siralmas viszonyok miatt, melyek tengésre szoritották egyuttal az ipart is, az ország közgazdasági forgalma megcsappant. A szorongatott kereskedelem, ipar és földmivelés segélyért kiáltanak.

Az egész ország most fájdalmas hiven hasonlit ama hajócskához, melyet a biblia Genezáreth tavának viharja hányt vetett meg vezedelmes szilajon s melyben ült Jézus az evangelium nagymestere és hü tanitványai, akik a nagy zivatartól megfelemelve, Jézushoz emelék föl szemeiket, annak lábaihoz simulának, mondván: „Mester, segits, mert elveszünk?“

Igy kiált nálunk most mindenki, ipar, földmivelés, kereskedelem a kormányhoz; mindenünnen ez a szó hangzik fel Ős Budára, Mátyás régi várába, a magyar kormány, fülei közé: „Uram, segits, mert különben csuful elülünk!“

A Genezareth-tó bibliai hajósait, miután e szókkal: „mit féltek, ti kicsinyhitüek?!“ megfedte volna az Ur, meg is menté a vihar dühöngésétől: mit a biblia magasztos, felséges erővel mondja: „s parancsolt a szeleknek és a tengernek s azonnal csöndesség lőn.“

Ami az isteni mester egy szavának sikerült, az embernek végbevihetni nem adatott. A kormány megtesz mindent, amit tehet, de éppen nincs alkalom arra, hogy a kormány, Buda magas ormáról igy szólhatna büszkén az aggódó országnak: „Mit féltek, ti kicsiny hitüek?“ Mert sajnos, a viszonyok még mindig olyanok, hogy „jobb félni, mint megijedni.“

Számolnunk kell azzal az eshetőséggel, hogy Ausztriával nem lesz lehetséges a szerződést megkötnünk s a Lajta mentén fel fogjuk állitani a nemzeti szinü sorompókat.

Hogy az önálló vámterület üdvös volna az országnak, ma már általában elismerik s a kormány megtesz minden előkészületet arra, hogy ez eshetőség bekövetkezésekor zavar be ne álljon. Bizonyos azonban, hogy az önálló vámterület életbeléptetése esetén kezdetben sok nehézséggel kell megküzdeni kereskedelmünknek, földmivelésünknek, különösen pedig ifju iparunknak, melyet hazánk gazdasági életének jövőjéül kell tekintenünk. Mert minél inkább kivetkőzik az ország agrikultur jellegéből, annál meggyőzőbben nyilatkozik meg az az igazság, hogy nem áll az oly ország szilárd lábon, amely maga is iparral nem foglalkozván, terményei egy részét maga nem fogyasztja el az országban; csak az iparüző ország gazdagodhatik és emelkedhetik magasabb szinvonalra. Persze nem egy napnak munkája kell hozzá és vezető férfiaink hiába dolgoznak e nagy eszme megvalósitásán, ha a nemzet nem segiti, vagy ha oly valóságokkal kell megküzdenie, minőket az Ausztriával való gazdasági, egyezkedés rendezése teremt. Iparunk igy sehogy sem képes a megkivántató mértékben fejlődni s alig hisszük, hogy az önálló vámterület életbeléptetése után beálló kezdet-nehezségek hasznára válhatnának. Ellenben alapos a remény, hogy a kezdetleges nehézségek kiheverése után, csakhamar virágzásnak fog indulni. Bármiként is alakuljanak azonban a viszonyok kivánatos volna, hogy végre helyreálljon a rend. Ausztria és Magyarország között, hogy közgazdasági életünk, ha mindjárt ideig-óráig tartó válságon is kell keresztül esnie, ismét rendes medrébe tereltessék és egészséges természetes fejlődése továbbra ne akadályoztassék.

Addig vigasztaljon az a tudat, hogy — noha sokat is szenved gazdasági életünk, szervezete azért erős és életképes s a nagy viszontagságokból is épségben fog kikerülni.

Szecessió.

Szives tudomására jutottam a nagyérdemü közönségnek, hogy a piaczon a kornak és minden modern igénynek megfelelő intézetet nyitottam, hol magasabb kiképzést és oktatást fogok nyujtani a modern asszonyi tudományokban és müvészetekben.

Tanrend.

1. Oknyomozó nyelvelés és pletykatan: (Rhetorica)

Különös tekintettel arra, miként lehet az ellenfelet jól lerempölni, lehurrogni, továbbá miként lehet házról-házra járva, mendemondákat közvetiteni, házastársak, rokonok, jóbarátok és ismerősök közé a czivódás üszkét dobni.

2. Irodalom, történet.

Ismertetve Sokrates oldalbordájának Xantippe asszonynak életbiographiáját, a Furiák működését és hivatasát, az asszony hüség mintaképének Putifár asszonynak életrajzát, valamint a többi asszonyi jelességek történetét, az ősidőktől a jelen korig.

3. Természetrajz.

Sulyt helyezek az elefánt, a rhinocerós, a medve, a majom és a házi barát különös ismertetésére és élethivatásának jellemzésére. E keretben előadva a homo sapiens azon fajtáját is, ki a homlokon kinövesztett cornuákkal (szarvakkal) bir

---

szerte megindult a heves mozgalom pénzt gyüjtöttek, szoborra, Kossuth Lajosnak. Gyültek az ezrek, gyültek a százezrek és minden hazafi szivét eltöltötte az édes reménység, Szobra lesz Kossuth Lajosnak. Van-e, vagy volt-e magyar szív, mely nem dobbant egyet erre a gondolatra? [illegible] érczbe öntve ott fog állani az ország szivében, annak is a legszebb piaczán! Érczajkával ott is hirdetni az eszmét; melyért küzdött szóval és tettel, melyért szenvedett a hazában, és a hazán kivül a számkivetésben a keserü kenyéren. Érczkezével ott is óvni, védni fogja nemzetét és meglogja áldani, hogy nagygyá, erőssé, hatalmassá legyen a magyar!

Sajnos szép álom volt! Eltünt a semmiségbe, a honnan származott. Egy millió korona gyült össze a szoborra, mint a nemzet kegyeletének jelképes kifejezője. És ahelyett, hogy a gyüjtött pénzen felállitották volna a szobrot, a nemzet érzelmeinek hü kifejezőjét, eltették a takarékpénztárba. Eltették, hogy kamatozzék. Hjah! nálunk ez az okos politika. Takarékpénztárba helyezik a kegyeletet, hogy kamatozzék, mint holmi hitvány összeg, mert talán ez igy ebben az alakban nem fog szemet szurni a hatalmasoknak!

Ime ez Budapest kegyelet politikája. A nemzet önként összerakott kegyeletes filléreit, mint kamatozó tőkét, ahelyett, hogy mint érczszobor büszkén, szabadon hirdetné egy független nemzet szabadakaratát, nyügöktől ment önkéntelen kegyeletét!

Pszt! Csöndesen! Azt mondják a hatalmasak. Nem engedi a loyalitás, a király iránt érzett hüség, hogy [illegible] Kossuth Lajos ha [illegible] a [illegible] fátyol, melyet a király, 1867-ben a multakra boritott? Hát olyan vékony az a fátyol, hogy a nemzet kegyeletének gyönge szellője is föllebbenti és kilátszik alóla a mult? Hát ha ez igy van, akkor az a fátyol nem annyira fátyol, mint inkább tükör, mert minden napsugárnal még reávetődik és a multak képe tünik a szemlélő elé!

Eh! Uraim hagyjunk fel az érzékenykedéssel; ha sürü az a fátyol és nem áttetsző, kell hogy elfedje a multat és fényessé tegye a jelent, annálinkább, mert nem áll vele szomben a mult idők csillogó ragyogása. És nincs joga senkinek ahhoz, hogy a nemzet kegyeletét kamatozó tőke gyanánt elhelyezze a takarékpénztárak sötét fiókjaiba. Odakell azt állitani megfelelő helyére a fórumra, érczalakjában, hogy végetlen időkig hirdesse, ki volt a magyar nemzetnek Kossuth Lajos!

Te pedig Kossuth Ferencz dicső apádnak utódja, miért ejtetted ki kezedből az elvek dicső buzogányát? Miért hajlasz meg a kétszinü liberális politika előtt, mely gunyt üz a nemzet kegyeletéből és porba sujtani akarja apád szent emlékét! Hisz neked kétszeres hévvel kell lándzsát törnöd az igaz ügy mellett, mert hiszen te abban a kiváló szerencsében részesültél, hogy fia lehetsz Kossuth Lajosnak!

A főváros kerepesi-uti temető sirja eddig néma volt, a hantok nyugodtan pihentek. De [illegible] pórai szamok fogják kérni a hatalmasok igaztalan tetteit.

Tehát igyekezzetek addig amig nem késő! Szobrot Budapesten Kossuth Lajosnak! (Hisz a vidék már régen felülmulta ebben az ország szivét) Colossális szobrot, melyről mindjárt tudja meg az idegen, hogy kinek emelték, hogy örökkön-örökké hirdesse Kossuth Lajos halhatatlanságát!

Szobrot Kossuth Lajosnak!!

Apróságok.

Vizsgálaton kérdi a tanfelügyelő:

— Mi a kör, kis fiam?

— A kör . . . a kör . . . az, ahol a — a papa minden este berug.

Tanitó: Na Jancsi, melyik a leghasznosabb háziállat?

Jancsi nem tudja.

A tanitó biztatva: No, hiszen hentes fia vagy . . . Hát miből készíti atyád a kolbászt?

Jancsi elszontyorodik: Azt nem szabad megmondanom, mert megver az apám.

4. Természettan.

Melyben előadatik, hogy a de fortissime generis természete miként ismerhető ki s miként huzigálható szájában a mézes madzag, orrában a karikára kötött zsineg.

5. Vegytan.

Előadva, miként kotyvaszsza össze az ebédet és vacsorát a háziasszony, minden beavatkozás nélkül a laboráns-recte szakácsné.

6. Földrajz, mértan.

Előadva, hogy a közvetlen és nem közvetlen szomszédok házainak tájrajzi fekvése, ugyszintén az odavezető utak és flasterok hogyan és hányszor mérhetők fel napjában, minden geomatriai eszköz nélkül.

Háztartástan.

Ismertetve a papucsnak és hálósipkának készitési és alkalmazási módját.

E keretben, mint külön és speczialis szaktárgy előadatik: a) a házasság keritéstan, melyben az tárgyaltatik, miként lehet egymást soha nem ismert és nem látott különböző nembeli egyéneket összehozni, közös akolba terelni; b) cseléd elcsábitás (ausdingen) kifogadástan, melyben ismertetve lesz, minő eszközökkel és módokkal lehet tisztességes házakból másnak, máshova, vagy esetleg önmagának cselédeket elközvetiteni.

8. Alkotmánytan.

Előadást tartok a nő jogai és a férj kötelességeiről. Demonstrative mutatom be, hogyan kell egy parancsolni tudó asszonynak és egy engedelmeskedni tudó jól dressirozott férjnek kinézni. Tárgyalom a társulási eszmék magasztosságát; a gyakori összejövetelek, gyülekezések, tereferék czélját; a soriéek, jourok, lunchok, fiw-ow-glock-ok nélkülözhetlen szükségességét. Végül, mint a nőemantipatió lelkes hive, részletesen ismertetni fogom a nőegyleti alapszabályzatok fogalmát, különösen kiterjeszkedve az általános szavazati jogra, a candidálási jogra és a gyülést feloszlatási jogra.

Számos pártfogást kér tisztelettel:

Futri Kata.

HIREK.

— **Hátralékos** előfizetőinket ismételten egész tisztelettel kérjük a hátralékok beküldésére és az előfizetések megujitására.

— **Eljegyzés.** Bálint Géza kis-czelli államvasuti felv. gyakornok, a közelmult napokban váltott jegyet Vass Rózsika kisasszonynyal Kis-Czellből.

— **Az Erzsébet-nőegylet** bálja iránt a közönség körében élénk érdeklődés mutatkozik és a jelekből itélve, valószinü a bál egyike lesz a kis-czelli bálok között a legsikerültebbeknek. A rendezőség mindent elkövet a bál sikere érdekében s igy bizonyos, hogy a nőegylet bálja anyagilag is fényesen fog zárulni.

— **Szerencsés vadász.** Michl Vilmos dömölki apátsági uradalmi ispán, csütörtökön az apátsági vadász-területen a vetésen legelő vadludakból egy lövésre három vadludat lőtt le. Az egy lövésre meglőtt három vadlud közül egy kissé gyengébben lett találva, erre még egy lövést tett Michl. Michl ur vadász szerencséje bizonnyára a ritkaság[illegible] közé tartozik, mert vad[illegible] lőni, egyike a legnehezebb va[illegible]zatnak.

— **Műkedvelői előadás.** A já[illegible]sházai Iparos és Kereskedő Ifjuság Önképző-köre saját pénztára javára, ma tánczmulatsággal egybekötött mükedvelő szinielőadást rendez. Szinre kerül: „A betyár kendője" népszinmű. Abonyi Lajostól. A szindarabban szereplők névsora a következő: Kiss Erzsike, Németh Lajos, Bencze Kálmán, Keszler Jenő, Schwartz Juliska, Heiberger Ármin, Szabó Katinka, Marton Ignácz, Fehér Ágnes, Krausz Flóra, Simon János, Dömötör János, Görcsi Károly, Beck Ferencz, Lebovits József, Havasi Dénes, Kohn Herman, Szekeres Géza.

— **Tánczmulatság.** A „Nemes-dömölki Olvasó-kör" 1902. évi január hó 11-én egy létesitendő népkönyvtár javára az „Angyal" vendéglőben zártkörü tánczmulatságot rendez. Belépő dij: személyenként 1 korona, családnak 2 korona. Felülfizetéseket a jótékony czél iránt való tekintetből köszönettel fogadunk és hirlapilag nyugtázunk. A rendezőség.

— **„Korona"-szálloda** táncztermét ujra festik, az Erzsébet nőegylet bálja már az uj festett teremben lesz 11-en. A munkálatokat ifj. Reich Imre helybeli ismert festő és mázoló mester teljesiti.

— **Tej-kartell.** Ha már mindenféle kartell van és volt a világon, miért ne lehetne tej-kartell is? Azt hiszszük igy gondolkoztak Kemenesalja tejgazdasággal foglalkozó uradalmai akkor, amikor elhatározták, hogy kartellt kötetnek egymás között és felemelik a tej árát az eddigi 6 krajczárról, 7 krajczárra literenkint. A tejkartell tényleg létesült s Kis-Czell közönsége uj év óta drágábban kénytelen a tejet venni.

— **Szilveszter-estély.** Mint e lapok előző számában jelezve volt, hogy a kis-czelli Férfi Daloskör a haldokló év elbucsuztatására hangversennyel egybekötött estélyt rendez; fényes sikerrel is rendezte azt. A daloskör egész lélek erejét vitte a müvészet deszkáira Hettlinger Ferencz a kis-czelli Dalkör derék karmestere, a lélek gyönyörüségével tekintett körül a szabatos hangidomok kidomboritásán, a közönség pedig a tetszés szünni nem akaró zajával honorálta a szép előadásokat, igy a Daloskörnek kijutott az elismerés babéraiból, annyi: hogy a továbbképzés és tanulásra az erőforrások termékeny talaját jelölte ki számukra. A 2 koronáért kiszolgált vacsorája a derék vendéglősnek megérdemli a dicséretet. Sárközy bandája nagyban járult ahhoz, hogy az ünnepség háttere is elég világos legyen és emelje az ünnepség összhangját. A kis-czelli vendégeken kivül, kik dicséretes számban jelentek meg — több szép asszony és leány nem fukarkodott hozzájárulni ahhoz, hogy jó kedvvével fáklyat gyujtson és beragyogja az emelkedett hangulat teljét — megjelentek még azonfölül Asszonyfa, Mihályfa, Nemes-Dömölk és Tokorcs községek derék birái is; bizonynyal nem fogják bánni, hogy a szép estély részesei voltak. Sőt Asszonyfa község birája tuláradt jó kedvében, mint a forgó szél tánczolta körül a nagytermet. Egyszóval eltemettük a sok csalódás, sok reményünk leforrásában nem fukarkodó és ravatalra kiteritett mult évet; kérvén az egek urát, hogy adjon a multat, jövendőt megbünhődött szegény Hazánknak boldog uj évet.

— **Tüzoltók mulatsága.** A kis-czelli önkéntes tüzoltó-egylet 1002. évi januar hó 18-án a „Korona"-szálló nagytermében szerelvényeinek gyarapitása czéljából zártkörü tánczvigalmat rendez. A rendezőség nevében: Dr. Pletnits Ferencz elnök. Bisiczky Ödön alelnök. Pálovits József főparancsnok. Belépti dij: személyenként 1 korona, családjegy 3 korona. Egyenruhás tüzoltóknak 60 fillér. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

— **Garaboncziások Tokorcson.** Hogy népünk még mindig hisz a babonában és hogy a csalók mily ügyesen, mily furfangos módon használják ki a nép e gyöngéjét, példa reá az alábbi eset: Még a mult évi deczember hó első felében egyik este, egy férfi és egy nő állitott be Németh Károly tokorcsi lakos, kanász, szerényes lakásába és ott különféle hókusz-pókuszok elmondása után, előadták a kanásznak és feleségének, hogy nekik küldetésük van ő hozzájuk, őket boldoggá tenni. Megis mondták hamarosan, hogy a pénz a szobájuk földjében van, ahol most ők vannak. A szegény kanász, és felesége nagyot néztek a jövevények felfedezésére és hamarosan megkötötték az alkut, a sok kincs előteremtésére az idegenekkel. A garabércziás idegenek azonban jóeleve kijelentették kanászéknak, hogy nekik legkevesebb 14 napig kell éjjel náluk tartózkodni pár óra hosszat, de ott emiök nem szabad, hanem az eledelt, minden este 8 óra tájban a tokorcsi temető árkába kell kivinni, számukra. [illegible] tartott a rejtélyes idegeneket étellel, itallal, pénzzel és azok hüségesen megjelentek minden éjjel 11—12 óra tájban kanászéknál. Mikor bevégezték rejtélyes imádságukat, ismét eltüntek. Hogy nappal hol tartózkodtak, kanászék sem tudtak. Ily módon mintegy 60 frtot csaltak ki a csalók kanászéktól, egy éjjel azután hiába várták kanászék vissza kedvelt (?) vendégeiket, azok szó nélkül bucsut mondtak Tokorcsnak, de kanászéknak is. Hogy mennyire bizott Németh Károly a csalópár igéretében és a felszinre kerülő kincsben, igazolja az, hogy evangelikus létére, még azt is megtette a csalók meghagyására, hogy 14 napon át bejött Kis-Czellbe az adventi hajnali misére és itt imádkozott a kincsért. Dehát amint kárba veszett a csalóknak adott pénze, épp ugy kárba veszett szegény kanásznak az imádsága is.

— **Kis-Czell és Nemes-Dömölk** egy községgé való egyesülése végett van mozgalom keletkezőben. A két községnek egyesülése minden esetre üdvös volna a mi véleményünk szerint is, de az ügy még nem érett meg arra ez időszerint. Azt hisszük azonban nincs már messze az idő, midőn a két község egyesülni fog. Ez egyesülésnél azonban nagy szüksége van a két községnek a Szent Benedek-rendi apátság jóindulatára, kinek a két község község között nagyobb terjedelmü birtoka van, amelyet ha az apátság el nem adna, az egyesülés kivan zárva a két község között.

— **A korcsmában lőtt.** Józsa Miklós nemes-dömölki lakos, ki házsártos rossz természetéről ismeretes, a mult vasárnap Sebestyén János vendéglőjében mulatott többed magával. Mulatás közben egyszer csak elővette zsebéből forgópisztolyát s mielőtt tettében megakadályozhatták volna, hirtelen elsütötte forgópisztolyát a jelenvoltak nagy rémületére. Szerencsére a lövés senkiben sem tett kárt, mindazonáltal a különös passziót üző Józsát a csendőrség feljelentette a büntető biróságnál.

— **Verekedés.** Berzsenyi Ferenez és Molnár József nemes-dömölki lakosok, a mult vasárnap valami felett összevesztek és emiatt verekedésre került közöttük a dolog. Verekedés közben Berzsenyi elővette bicskáját és azzal Molnárt sulyosan megsebesitette, Berzsenyit a csendőrség feljelentette.

— **Lövés az ablakon át.** Alsó-Ságon a mult vasárnap este 8—9 óra között még ezideig ismeretlen tettes puskával belőtt Baracskai Elek ablakján keresztül a szobába. Szerencsére az ablaknál nem volt senki, épp azelőtt kevés idővel feküdtek le Baracskaiék igy a lövés senkiben kárt nem okozott. A csendőrség erélyes nyomozást inditott ez ügyben s mint halljuk, valószinü siker fogja koronázni a csendőrség fáradozását és a tettes kézre kerül. Ságon különben rendkivüli rosszak mostanában a közbiztonsági állapotok. Ugyszólván napirenden vannak a betörések, lopások, verekedések stb.

— **A harag vége.** Tengelics Mihály és Varga János kecskédi lakosok már hosszabb idő óta rossz viszonyban voltak egymással. A mult hét egyik estéjén Tengelics a községi korcsma ajtajában találkozott Vargával. A régi harag ujból kitört Tengelicsen s Vargát oly erővel ütötte fejbe, hogy az összeesett és eszméletlen állapotban feküdt hosszabb ideig a földön. Varga elmenekült.

— **Kézrekerült szőlő-tolvajok.** Töreki Vendel, Ágoston József és Zsidai Sándor kemenes-szent-péteri lakos 16—18 éves legények, még a mult év őszén Lang Imre kemenes-szent-péteri plebános kertjébe, a kerités elrongálása után, oda behatoltak és onnét több izben nagymennyiségü szőlőt loptak. Midőn pedig szőlőt lopni már nem tudtak, a szőlővesszőköt, valamint a keritést rongálták meg. Tettük azonban kitudódott, feljelentették a biróságnál.

— **A mulatság vége.** A mult vasárnap Hegedűs Vendel kemenes-szent-péteri lakos házánál Ágoston Dániel, Meskó Antal, Ágoston Jenő és Töreki Sándor ottani legények vigan mulattak — mignem közöttük heves szóváltás következett be — minek eredménye az lett, hogy Meskó Antalt zsebkéssel ugy összeszurkálták, hogy sulyosan megsebesült és eszméletlen állapotban szállitották szülei házához. Ágoston Jenőt és Ágoston Dánielt feljelentették a biróságnál.

Értesités!

Halló! **Halló!**

Füszer és csemege-üzletem kiterjesztése czéljából a készletemen levő összes **festék-árut, kefe-** és **meszelő-árut, rövid-árut,** ugyszinte **lakkokat, padlómázakat, kocsikenőt, gépolajt, seprüket, vadász-tarisznyákat, töltő-eszközöket, fegyverszijjakat, kézitáskákat, nyak-öveket** leltározás előtt **mélyen leszállitott áron** árusitom el.

Egyuttal megemlitem, hogy folyton készleten tartok a téli idény alatt mindennemü hal konzerveket, csemege-sajtokat, kitünő paprikás szalonnát, elsőrendü magyar pezsgőt, friss teát, legjobb rumot, hetenkint 2-szer friss virslit.

Tisztelettel

3—3 **Németh Emil**

füszer- és vegyeskereskedő.

GYOMORBETEGEKNEK,

a kik meghülés, gyomortulterhelés, élvezhetlen, nehezen emészthető, tulhideg vagy meleg eledelek, vagy szabálytalan életmód folytán **gyomorbajban, gyomorkatharusban, gyomorgörcsben, gyomorfájdalomban, nehéz emésztésben, vagy elnyálkásodásban** szenvednek, a rég kipróbált, jó hatásu **emésztési és vértisztitó szert ajánljuk, mely az**

Ullrich Hubert-féle növény-bor.

Kitünő gyógyerejünek talált növényekből jó borral vegyitve készül, erősiti az ember gyomorszerveit, a nélkül, hogy gyomorhajtó szer lenne. Eltávolitja a véredények zavarait, tisztitja a vért minden romlott, betegséget előidéző anyagoktól és hathatósan működik az egészséges vérképződésre.

Ezen bornak kellő időben használata mellett minden jelenség, mint lófájás, felböföges, gyomorégés, melyek idült gyomorbajoknál leggyakrabban előfordulnak, már a kezdetleges használatnál megszünnek.

Szorulás kólikafájdalmak, szivverés, almatlansag ezen növénybor használata mellett, gyorsan megszünnek.

Halvány, aszott, kinézés, vérhiány a legtöbb esetben a hiányos vérképzésnek és mellbetegségnek a következményei, a melyeket a legbiztosabban gyógyit ez a növény bor, mely fokozza az étvágyat, elősegiti az emésztést, javitja a vérképzódést, a betegeknek uj erőt szerez, a mit számos elismerő és köszönő irat igazol.

A növénybor üvegenként 3 és 4 koronáért kapható a gyógyszertárakban Devecser, Körmenden, továbbá Zala-Egerszeg, Zala-Szent-Gróth, Vasvár, Nova, Pacsa, Keszthely, Sümeg, Jánosháza, Kis Czell, Mura Szombat, Belatincz, Marczali, Tapolcza, Nagy Kanizsa, Letenye, Csáktornya, Perlak, Szombathely, Csab Rendek, Jánosháza, Szent Gál, Zirez, Pápa, Lovász-Patona, Szany, Beled, Sárvár, Csány, Nagy Vázsony, Veszprém gyógyszertáraiban.

Három, vagy esetleg több üveg növénybort eredeti árban szállit Magyarország bármely helyiségébe a devecseri gyógyszertár is.

Utánzatoktól óvakodnunk kell és csak Ullrich Hubert-féle növény-bor kérendő.

Az én. növény-borom alkatrészei: Malagabor 250, borszesz 100, glicerin 100, madárbokenyeiz 150, cserszenyeiz 3.20, köménymag, anis, holenygyökér, amerikai erőgyökér, anziál és kalmusgyökér a 10.

Hirdetmény.

A Kemenesaljai takarékpénztár r. t. Kis-Czellben, 1902. január 2-án megnyitja hetibetéti osztályainak XII. évtársulatát.

Beiratások eszközölhetők hétköznapokon délelőtt a pénztári helyiségben.

Hetenkint fizetendő legkisebb részlet 1 korona. Beiratási dij minden részlet után egyszersmindenkorra 2 korona. A befizetés 4 éven át történik és azután a betevőnek kamat fizettetik. A megállapitott feltételek mellett a részlettulajdonos hetenkint visszafizethető kölcsönt kaphat.

Egyéb feltételek vagy bármily ügyben készséggel szolgál a takarékpénztár felvilágositással.

Állandó takarékbetétek után a megállapitott feltételek mellett **5%** kamat fizettetik és a kamatadót az intézet viseli.

Kelt Kis Czellben, 1901. decz. 12-én.

Kemenesaljai takarékpénztár részvénytársaság igazgatósága.

VÉDJEGY. 13—20

FERENCZ

pálinka (sósborszesz)

Vértes gyógyszerész féle.

használatban a leghatásosabb. Feltétlen tisztasága következtében ugy külső, mint belső használatra mindenek-előtt legjobban alkalmas, különösen is a most annyira kedvelt gyúró módszerre (massage) Kitünő sikerrel használtatik köszvény, csúz, meghülések ellen, bénulasok, ficzamoknál, gyulladás- és kelésnél, továbbá a fejbőr erősitésére, valamint a száj tisztitására; belsőleg gyomor-görcs, rosszullét, fejfájás, stb. ellen. Katonáknak, vadászoknak, turistáknak, levélhordóknak s általán sokat gyalogoknak nélkülözhetlen. Valódi csak a mellékelt [illegible] Kis-Czellben: **Nagy Gyula** ur **füszerkereskedésében**, egyáltalán ott, hol plakátok a fenti védjegygyel láthatók, valamint közvetlen:

VÉRTES L. Sas-gyógysz. Lugoson.

„Somlyóvidéki Hirlap" Czell és Vidéke"

„Vörösmarty"-könyvnyomdája Devecser.

A modern technika minden kellékével felszerelt nagyszabásu nyomdánk elvállal mindennemü nyomtatványok pontos és diszes kiállitását, u. m.

könyveket, hirlapokat, kereskedelmi nyomtatványokat, röpiratokat.

Meghivókat, köszönő leveleket, gyászjelentéseket

Minden néven nevezendő nyomdai munkákat diszesen és izlésesen a legolcsóbb áron ál[illegible]

Igéseket elfogad.

a „Kis-Czell és Vidéke" kiadóhivatala Kis-Czell

Gyarmaty-tér 76., Géfin-féle ház.

Legolcsóbb és leghatásosabb trágyázás.

A Cséry-féle szemétfuvarozási és feldolgozási részvénytársaság által a főváros területén összegyüjtött

rostált és compostirozott szeméttrágya

előnyös vegyi összetétel és dús nitrogén, phosphor és kálitartalmánál fogva ugy a

gabonafélék mint pedig szőlők trágyázásra kiválóan alkalmas.

Az eddigi kisérletek eredményei bizonyitják e trágyaszer rendkivüli előnyeit.

A szeméttrágya beszerzési ára nagy belértéke daczára olcsóbb, mint a természetes marhatrágya vagy bármily mütrágya.

Részletes árajánlattal és ismertető füzettel szivesen szolgál a kizárólagos eladással megbizott

MAGYAR KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Nyomatott a kiadó „Vörösmarty"-könyvnyomda és hirlapkiadó vallalat gyorssajtójan Devecserben, 1902.